

### Huizenproject familie Fulga

In Moldavië woont het gezin Fulga. Het is een groot gezin en bestaat uit vader, moeder en tien kinderen. Zij wonen in een huis met een oppervlakte van slechts 31 vierkante meter. In het begin van het huwelijk van de ouders heeft vader dit kleine huis gebouwd. Het is gebouwd van leem en stro. Huizen van deze componenten kunnen relatief goedkoop gebouwd worden. Maar bij regen trekken de leem muren water aan. De muren worden dan week en kunnen ten gevolge daarvan instorten. Afgelopen voorjaar stond één muur van het huisje dan ook op instorten. Bij het huis hoort een stuk grond. Dit bewerken de ouders: er staan onder andere een aantal fruitbomen. Het gezin werkt hard en probeert te leven van de opbrengst van het land. Doordat de prijzen voor groente en fruit lang laag waren, is dit gezin steeds meer in armoede terechtgekomen. Doordat het huisje erg vochtig is, ruikt alles wat daarin is naar schimmel. De kinderen gaan naar school, maar worden er gemeden door hun klasgenootjes. Geen van de andere kinderen wil naast hen zitten vanwege de geur van hun kleding. Ook buiten schooltijden worden de kinderen buitengesloten en bovendien uitgescholden. Twee van hen worden door het Kinder Sponsor Plan gesponsord. Vanwege de slechte conditie van het huisje is het gezin bezig om naast hun oude huis een nieuw stenen huis te bouwen. De bouw ligt op dit moment echter stil omdat er geen financiële middelen meer zijn. Het gezin zou erg blij zijn als er voor de winter een dak op het huis geplaatst kon worden. De kosten voor een dak liggen rond de 2500 euro.

### Huizenproject familie Paun

Graag willen wij het volgende huisproject onder uw aandacht brengen: Wij stellen de familie Paun uit Roemenië aan u voor. Het huis waarin zij wonen is oud en erg vochtig. De muren zijn beschadigd. Ook het plafond verkeert in slechte staat en kan ieder moment naar beneden komen. Bovendien is het huis gebouwd op een helling, waardoor het de neiging heeft om weg te glijden. Dit gezin heeft geen financiële of materiële middelen. De vader heeft geen baan en het gezin leeft van kinderbijslag en een sociale uitkering. Nu is er een oom die bouwkundige kennis heeft. Deze heeft toegezegd om samen met de vader van het gezin de reparaties uit te voeren. Allereerst moet het oude dak verwijderd worden, daarna zullen zij de muren en het plafond repareren. Nadat dit gebeurd is, zullen ze het frame van het nieuwe dak op het huis plaatsen en daarna het frame bedekken met tegels. De totale kosten van dit project bedragen 2500 euro.

### Huizenproject familie Molnar

Het appartement van de familie Molnar in Beregowo, Oekraïne, verkeert in zeer slechte staat. In dit appartement leven een oma, haar dochter en haar twee kleinkinderen. Oma zorgt voor alledrie, want de dochter heeft een zware depressie. De vader leeft niet meer en dit gezin heeft nagenoeg geen inkomsten. Een sponsor uit Nederland heeft zich de situatie aangetrokken en geeft deze familie veel extra steun, zoals een kachel en geld om de gasrekening te kunnen betalen. Maar er moet nog heel veel gebeuren. De elektrische bedrading moet vernieuwd worden: 330 euro. Het houtwerk heeft een flinke lik verf nodig: 330 euro. Ramen zijn aan vervanging toe: 660 euro. Ook de voordeur moet vervangen worden: 220 euro. Voor de badkamer moeten er nieuwe aanvoertleidingen komen: 165 euro. Dit alles bij elkaar kost zo'n kleine 2000 euro. Dit project draagt de naam Appartement Molnar, Beregowo



### Wij zoeken sponsoren



**Sara Dumitru**  
(2 jaar) uit Roemenië

Sara komt uit een heel arm gezin met zes kinderen. Sara ziet er heel leuk uit en is een 'nakomertje'. Hierdoor is zij het lievelingetje

van iedereen en krijgt nogal eens een kaandoetje. De hele dag door speelt zij met haar pop. Dit gezin leeft rond de bestaansgrens. Er is geen werk en niets om op terug te vallen. Moeder heeft problemen met haar hart. Zij is daarvoor onder behandeling en heeft medicijnen nodig, waardoor er ook schulden zijn ontstaan. Hun huis heeft veel gebreken, maar deze ouders en hun kinderen tussen de 2 en 16 jaar zijn blij dat zij tenminste een dak boven hun hoofd hebben. Om een bestaan zonder honger te kunnen leiden, heeft dit gezin ondersteuning nodig. Wie wil bijspringen?



**Costina Florea**  
(3 jaar) uit Roemenië

Costina is het jongste van drie meisjes in het gezin. Ze is een schattig klein meisje. Het gaat goed met haar en ze is

gezond. Costina kan nog niet goed praten, maar heeft haar eigen taal. Ze is wel heel nieuwsgierig en houdt alles in de gaten. Ongeveer twee jaar geleden heeft de vader een lening afgesloten voor het huis waar het gezin nu in woont. Er moet nog 4.800 euro worden afgelost, en het huis is nog niet eens af. Hun levensomstandigheden zijn uiterst moeilijk. De ouders hebben beiden vaak last van bronchitis. Moeder vond werk, maar verdient daar weinig mee. Sinds zij werkt, krijgen ze ook geen steun meer, maar alleen een klein bedrag aan kinderbijslag. Wie wil zich over dit gezin ontfermen?



**Miorita**  
(8 jaar)

en **Denisa**  
(3 jaar)

Mailt uit Roemenië

Miorita en Denisa zijn zusjes. Beiden zijn zij gezond. Miorita gaat niet naar school. Zij is een verlegen meisje dat graag dicht bij haar moeder blijft. Denisa vindt het leuk om met kinderen te spelen. Zij kan al heel aardig praten en herkent al emoties bij anderen. Beide meisjes uit dit gezin werden gesponsord omdat dit gezin bijzonder weinig te verteren had. De sponsor van deze twee meisjes is echter onlangs overleden. Vader, moeder en hun vier dochtertjes wonen in een houten huisje. Dit christelijke gezin bidt elke dag dat zij brood op de plank krijgen. Dit is voor hen niet een soort ritueel, maar bittere noodzaak. Er is in deze streek gewoonweg geen werk. Soms lenen zij wat geld om die dag te kunnen eten. Wie wil deze zusjes helpen?



**Semen (Simion) Vanin**  
(10 jaar) uit Moldavië

Semen is een jongen van 10 jaar. In februari is het jongste, achtste kind in het gezin geboren. Vader heeft een vaste baan als leraar op de kindergarten. Hij verdient 95 euro per maand. Hij is ook spreker in de kerk. Moeder werkt ook op de kindergarten, maar is vaak op onbetaald zwangerschapsverlof. De oudste zus van Semen, Anastasia, is invalide. Zij is sinds haar geboorte rechtszijdig verlamd. Semen heeft problemen met zijn ogen, hij ziet niet goed. De andere kinderen zijn gezond. Semen zit in de derde klas. Hij kan goed leren, maar houdt het meest van

sport en kunst. Thuis speelt hij graag. Hij zit ook op de muziekschool om piano te leren spelen. Wilt u de sponsor van Semen worden?



**Valentina Kamburova**  
(8 jaar) uit Bulgarije

Valentina komt uit een zigeunerfamilie in een klein dorpje in Zuid-Bulgarije. Zij is bijna negen jaar oud. De moeder verliet het

gezin toen haar vier kinderen klein waren en ging in de prostitutie. De vader ging naar Duitsland om een baan te zoeken en is niet meer teruggekomen. De kinderen werden overgelaten aan de zorg van hun grootmoeder. Zij wonen met zijn vijven in slechts één kamer. Er staan twee bedden in. Zij doen alles in deze kamer. Er is geen badkamer en als toilet gebruiken ze een gat in de grond buiten. Valentina is een lief meisje. Zij is gek op alles wat met de natuur te maken heeft en haar favoriete vak op school is biologie. Zij droomt ervan dat haar vader en moeder terugkomen en dat alles weer wordt zoals vroeger. Wie wil Valentina helpen?



**Ivan Kamburov**  
(9 jaar) uit Bulgarije

Ivan is een broertje van Valentina en leeft dus in dezelfde omstandigheden als zij. Hij is een opletten-de jongen van bijna tien jaar. Hij leert heel gemakkelijk gedichten uit zijn hoofd. Ivan zou graag contact met de andere kinderen in het dorp willen, maar omdat zijn moeder een oneerlijk beroep heeft, mag hij niet met hen spelen. Hij voelt zich verstoten en eenzaam. Wie trekt zich het lot van Ivan aan?



**"En hij zeide tot Hem: Indien Gij zelf niet vandegaat, doe ons vanhier niet optrekken." Exodus 33:15**

De Here zal voorzien. De zomer loopt alweer ten einde. Voor de meeste mensen ligt de vakantieperiode achter hen. Sommigen hebben reizen gemaakt naar verre gebieden, anderen hebben voornamelijk rust gezocht in hun eigen omgeving. Op wat voor wijze dan ook, ik hoop van harte dat u een periode van verkwikking en rust hebt mogen ervaren. Een nieuw seizoen staat voor de deur, met nieuwe kansen en nieuwe uitdagingen. Niemand van ons kan overzien wat ons allemaal te wachten staat. Met welke onverwachte zaken we geconfronteerd zullen worden. Dat geldt zeker ook voor de gezinnen uit ons Kinder Sponsor Plan. Ernstige zaken zoals ziekte en sterfgevallen daargelaten – waar ook wij in het westen helaas mee te maken hebben – kunnen we stellen dat de problemen waar deze gezinnen mee geconfronteerd worden vaak vele malen heviger en gecompliceerder zijn dan bij ons. Ook zij hebben te maken

met ziekte en dood, maar daarnaast spelen nog vele andere zaken. Ouders die nauwelijks voldoende middelen hebben om hun gezin van eten te voorzien. Gezinnen die vrezten het dak boven hun hoofd te verliezen door schulden of andere oorzaken, of die een dak boven hun hoofd hebben dat de naam dak niet eens waard is. Voor veel gezinnen betekent ook de komende winterperiode weer een bron van zorgen. Als team van het Kinder Sponsor Plan zullen we ons ook de komende tijd weer met hart en ziel voor deze gezinnen inzetten. Gelukkig zijn er vele trouwe sponsoren die ons daarin ondersteunen. Daar zijn wij enorm dankbaar voor, want dankzij uw hulp zijn wij in staat om dit werk te doen. Boven alles echter zijn wij ons van één ding bewust: In de allereerste plaats zijn we volkomen afhankelijk van Gods zegen. Hij is Degene die voorziet. Eén van de namen van God is Jahweh Jireh, De Here zal Voorzien. Dit houdt tegelijkertijd een geweldige belofte in. Wij mogen ons inzetten naar vermogen om dit werk in Gods Koninkrijk te doen in het besef dat het God Zelf is die zal voorzien in alle middelen die nodig zijn. Net als ten tijde dat Gods volk Israël in de woestijn verbleef. De woestijn is een plaats waar menselijkerwijs gesproken weinig middelen tot overleven zijn. Om daar met een heel volk doorheen te trekken, is naar menselijke maatstaven een hopeloze zaak. Honger en dorst liggen op de loer. Allerlei gevaarlijke situaties kunnen zich voordoen. Maar God ging met hen mee. Hij ging voor hen uit, overdag in de wolkkolom en 's nachts in de vuurkolom. Hij verzorgde hen van al het benodigde: water, brood uit de hemel en vlees. God hielp hen tegen hun vijanden en bereidde zelfs een weg door de zee voor hen. Diezelfde God wil vandaag ook met ons mee optrekken. In dit besef zien wij in vertrouwen de toekomst tegemoet. Zonder deze overtuiging zouden we zelfs niet durven optrekken. Dit is de zekerheid dat u en ik er niet alleen voor staan.

### DE MACHT VAN JEZUS



Rond de recente verkiezingen is het begrip 'macht' verschillende keren genoemd. Overheden worden geacht om macht uit te oefenen en die kan ten goede of ten kwade aangewend worden. Paulus zegt in de

Romeinenbrief, dat zij die goed doen, van de overheid doorgaans niets te vrezzen hebben. Helaas is niet iedereen van goede wil en dat geldt ook voor machthebbers. Als het om grote problemen gaat zoals misdaad, ziekte of armoede, schieten de menselijke mogelijkheden vaak ernstig tekort. Ik vind het persoonlijk heel erg, als ik zie hoe er in deze tijd omgegaan wordt met vreemdelingen. Er zijn dure gevangnissen gebouwd om hen maandenlang te intimideren en tot 'vrijwillige' terugkeer te bewegen. Van de ene op de andere dag worden ze op straat gezet en moeten ze het zelf maar uitzoeken, zonder voedsel of plek om te slapen. Volgens een brief van de dominee van de Pauluskerk gaat het in Rotterdam alleen al om 20.000 personen. Als een overheid denkt zo te kunnen handelen, komt ze zichzelf een keer tegen. Het is te hopen dat onze nieuwe regering haar verantwoordelijkheid zal nemen. Onze dure gevangnissen zijn hun investering waard als men er misdadigers opsluit die de samenleving schade toebrengen. Maar nu hebben wij zoveel cellen over, dat een gedeelte verhuurd wordt aan België, waar een cellentekort was! Die huuropbrengst staat niet in verhouding tot de investering. Van dit geld had men vreemdelingen kunnen herbergen, die daarop grondwettelijk recht hebben wanneer ze zelf geen onderkomen kunnen regelen. Als de overheid immoreel handelt, kan men niet verwachten dat men onze jonge generatie moraal kan bijbrengen. Dit is een grote oorzaak van al onze maatschappelijke problemen. Hier wordt de zwakte van de christelijke partijen zichtbaar, die maar geen vat krijgen op dit probleem. Maar de macht van Jezus is onbeperkt. Hij dringt die niet op, maar Hij wil de mens proefondervindelijk duidelijk maken dat men ook oogsten zal wat men zaait. De geldcrisis is nog maar het kleinste probleem. Als het geld op is, komt men wellicht tot bezinning. Zolang er nog geld is, is het verstandig vooral aan de armen te denken. Want wie geeft, zal ook ontvangen. Daar staat Jezus garant voor. Luister vooral naar Hem.

Carolien Rijdsijk

Matthias van der Weide

### IN MEMORIAM MONICA GARABAN

Tijdens onze gebedsbijeenkomst op maandagochtend 27 augustus in Krimpen aan de Lek bereikte ons het bericht, dat Monica Garaban, de vaste assistente van kleuterjuf Alina in Casa Lumina Oradea, aan de gevolgen van een auto-ongeval die ochtend vrijwel direct was overleden. Grote verslagenheid en verdriet bij Olga en enkele teamleden. Monica leefde ooit op straat en was vanaf het begin in opvang bij Casa Lumina. Zij werd na enkele jaren vaste medewerkster. De auto waarin Monica zat sloeg enkele malen over de kop en kwam tegen een viaduct tot stilstand. Haar zus die naast haar zat overleed enkele uren later. Ze laat haar man en drie kinderen achter (zie foto). Wij vragen om gebed voor hen en ook uw hulp om in de kosten van de begrafenis te voorzien.



Wanneer er voor een project voldoende giften zijn binnengekomen, dan zullen overige donaties aan een ander, vergelijkbaar doel worden toegekend.

COLOFON

Kinder Sponsor Contact verschijnt onregelmatig, doch ten minste 4x per jaar en is een uitgave van de Stichting Kinder Sponsor Plan (ANBI geregistreerd in Capelle aan den IJssel, KvK nr. 24399340).

Stichting Kinder Sponsor Plan maakt deel uit van EEO International en is nauw verbonden met Stg OostEuropa Zending/Chr Care East West te Rotterdam (kantooradres Krimpen aan de Lek). Kantooradres: Tiendweg 9, 2931 LC Krimpen aan de Lek. Tel. (NL) 0180-516380

Correspondentieadres Nederland: Postbus 2098, 2930 AB Krimpen aan de Lek  
Correspondentieadres België: Postbus 170, 2610 Wilrijk  
E-mail: info@kindersponsorplan.nl; www.kindersponsorplan.nl  
Giften Nederland: ING 6990377 of RABO 33.38.11.372 t.n.v. Kinder Sponsor Plan.  
Voor giften bij voorkeur de bijgevoegde acceptkaart of het machtigingsformulier gebruiken.  
Giften België: KBC Bank rek.nr. 414-0353661-35 t.n.v. OostEuropa Zending VZW.

## MIJN SPONSORREIS NAAR OEKRAÏNE

*Sinds tweeënhal jaar ben ik sponsor van een kindje in Oekraïne via het Kinder Sponsor Plan. Ze heet Szabina en woont in Beregowo. Deze zomer ging ik bij haar op bezoek om onze band verder op te bouwen.*

Samen met mijn reisgenote Conny, die al heel vaak in Oekraïne is geweest, vertrek ik vanaf luchthaven Eindhoven naar Boedapest in Hongarije. Daarna is het nog vierenhalf uur met de taxi naar de oostelijke grens van Hongarije. We gaan lopend de grens over. Peter Gabor, de directeur van het zendingskantoor in Beregowo, wacht ons aan de Oekraïense kant op. Twintig minuten later komen we aan bij 'De Ark', het gastenverblijf in Oekraïne.

Dinsdag bezoeken we eerst een school. Het is daar al vakantie, maar een aantal kinderen is op school vanwege een zomerschoolkamp. Ondanks de taalbarrière kom ik in de aangrenzende speeltuin heel makkelijk in contact met de kinderen. 's Middags bezoeken we twee sponsorgezinnen. Zo krijg ik een idee hoe het er in een sponsorgezin toe gaat.

Op woensdag zijn mijn eigen sponsorkind en haar familie aan de beurt. Haar moeder heeft geen betaald werk. Haar vader heeft wel werk, alleen verdient hij erg weinig. Daardoor worden ze steeds armer. Het

Kinder Sponsor Plan blijkt een uitkomst. Sinds het begin van de sponsoring is er veel veranderd. Hun schulden zijn afgelost. Szabina krijgt eindelijk de medicijnen die ze vanwege een lichte handicap nodig heeft en haar zussen kunnen naar school! Haar moeder, die eerst gebukt ging onder de uitzichtloze situatie, is nu heel ontspannen en blij! Het is gezellig en de cadeaus vallen in goede aarde.

Op een morgen bezoeken we de plaatselijke markt, die ommuurd is en iedere dag geopend. Je kunt hier werkelijk alles kopen. We bezoeken ook nog het straatkinderenproject en het familiehuis voor kinderen die, nadat ze uit het ziekenhuis zijn gekomen, niet terug kunnen naar hun ouders. Op een van onze volgende dagen gaan we naar het Romakamp in Munkacs. Daar lopen de kinderen heel spontaan met ons mee. Sommigen zelfs bij mij aan de hand!

Op een van de avonden worden we uitgenodigd bij de familie Gabor om te komen eten. Peter Gabor is de directeur van het zendingskantoor en zijn vrouw coördineert het KSP-werk in Oekraïne. De volgende avond neemt een van de contactpersonen van het Kinder Sponsor Plan ons mee uit eten. Het is onze laatste avond in Oekraïne.

Deze reis is voor mij, behalve een kennismaking met het gezin, ook een ijke introductie van het land Oekraïne geworden.

Ruth Luteijn

*Wilt u, net als Ruth, ook uw sponsorkind bezoeken? Vraag dan informatie aan bij het KSP. Tel: 0180-516380.*



## SCHOOLPAKKETTENACTIE

*Kristela is het derde kind in het gezin Cardaku. Zij heeft twee zusjes en twee broers. Haar zusjes hebben beiden diabetes en zijn heel ziek. De kinderen wonen samen met de beide ouders en een grootmoeder. Vader Agron heeft werk als chauffeur, maar zijn loon is niet toereikend om zijn grote gezin te kunnen onderhouden. Deze familie heeft de support van het Kinder Sponsor Plan hard nodig om te overleven. Zij hebben naast een aanvulling voor de basisvoorzieningen zoals voedsel, een grote behoefte aan geld voor medicijnen voor de meisjes. En die zijn erg duur.*

*Kristela gaat 15 september voor het eerst naar school. In Albanië gaan kinderen pas naar de basisschool als zij 6 of 7 jaar oud zijn en rondom na de negende klas de school af, op ongeveer 15-jarige leeftijd. Kristela vindt het heel fijn om naar school te mogen en zou het liefst nu al gaan. Zij heeft daarvoor een uniform, boeken en andere zaken voor school nodig. Vol verlangen kijkt ze naar al deze dingen in de winkel. Maar terwijl de eerste schooldag steeds dichterbij komt, begrijpt ze niet waarom haar moeder ze niet voor haar koopt.*

*Veel kinderen in Albanië verkeren in dezelfde omstandigheden als Kristela. Al met een bedrag van 15 euro kunt u een Albanees kind ondersteunen, zodat het de schoolbenodigdheden kan kopen.*

*Namens de kinderen: alvast bedankt! Wij wensen u allen Gods zegen toe.*

**U kunt uw bijdrage overmaken onder vermelding van Schoolpakket kinderen Albanië**

## GEZONDHEID

Een goede gezondheid is voor ons allen een groot goed. In Nederland zijn wij in de gelukkige omstandigheid, dat de overheid geld uitkeert wanneer onze gezondheid te wensen overlaat. Deze sociale zekerheid hebben wij – vooralsnog – tot aan het einde van ons leven, als dat nodig is. Maar in een land als Moldavië is dit niet vanzelfsprekend. Een

van onze contactpersonen berichtte ons over het gezin Ababii dat in ons sponsorprogramma opgenomen is.

Vader en moeder Ababii hebben acht kinderen. Vader heeft geen werk en moeder lijdt aan tuberculose. In 2011 alleen al is zij viermaal in het ziekenhuis opgenomen geweest. Deze zomer werd dit gezin weer getroffen: vader kreeg een beroerte en werd ook in het ziekenhuis opgenomen. Het ziet er naar uit

dat hij nooit meer zal kunnen werken. Op dit moment wordt onderzocht of hij recht heeft op een invaliditeitsuitkering. Als die toegekend wordt, zal dat slechts een deel van de gederfde inkomsten kunnen ondervangen. Wij bidden voor mensen die dit gezin zowel financieel als door middel van gebed bij willen staan.

**U kunt uw bijdrage overmaken onder vermelding van Familie Ababii.**



In een klein, afgelegen dorpje in Bulgarije woont Sonia Todorova. Sonia is weduwe. Zij kan niet lezen of schrijven. Zij heeft vier

## Het hart en de handen van Jezus

kinderen. De jongste zoon, Asen, is veertien jaar. Sonia woont met Asen, haar moeder en een van de andere kinderen in één kamer. De oudste zoon is getrouwd en heeft ook drie kinderen. Hij woont met zijn gezin in de andere kamer van het huis. Deze arme weduwe heeft geen kans op werk. Met Asens wezenpensioen van 50 euro en de maandelijkse sponsorbijdrage moet zij zien rond te komen. Toen de vader nog leefde, ontving hij op zijn naam 17 euro per maand aan kinderbijslag voor Asen. Een schijnbaar nietig bedrag, maar voor dit huishouden een belangrijke aanvulling. Toen hij overleed, hield deze bron van inkomsten op.

Asen wordt ondersteund door een van onze sponsoren en is dus bij onze stichting bekend. Daardoor waren er - gelukkig voor Sonia - een aantal mensen buiten het zigeunerdorp die van haar bestaan afwisten. Sonia werd door

hen geholpen met het verzamelen van alle benodigde papieren om opnieuw kinderbijslag aan te vragen. Een belastingschuld over de kamer waarin zij wonen – die overigens slechts 50 euro bedroeg – werd betaald. Een bankrekening werd op haar naam geopend. Asens geboortecertificaat werd geregeld en betaald. En alle papieren werden bij het juiste loket ingeleverd.

Sinds kort krijgt Sonia de kinderbijslag waarop zij wettelijk gezien recht heeft. En er was eigenlijk niet eens zoveel voor nodig: slechts wat tijd en wat geld. Deze vrouw lacht, voor het eerst sinds lange, lange tijd. Het regelen van al deze zaken was voor een arme, ongeletterde zigeunervrouw als Sonia onmogelijk. Maar de mensen die tijd voor haar namen, waren 'het hart en de handen van Jezus' voor haar.

## Getuigenis Ion Ilie - contactpersoon in Roemenië



*Mijn naam is Ion Ilie. Ik woon in Oltenita, in het district Calarasi, samen met mijn vrouw Florica en onze drie kinderen Gigi, Gloria en Ema. Ik dien de Heer als voorganger in een Pinksterkerk in Oltenita. In 2006 vertelde een broeder, die zendeling was in onze streek en die ook contactpersoon voor het KSP was, mij over OEZ. Hij stelde mij voor om de taak van contactpersoon van hem over te nemen. Ik deed dat graag; ik wist dat de Heer mij vroeg om dit te doen.*

*Door de jaren heen heeft God mij veel vreugde gegeven, antwoord op vele gebeden en voldoening in het werk. Soms is het heel moeilijk om*

*kopen om brood te maken. Een ander gezin was voedsel aan het bereiden en de pan stond op het fornuis. Toen het eten nog maar half gaar was, raakte het gas op. Zij hadden geen geld en er was niemand die hun iets kon lenen. Maar zij gingen in gebed en net op dat moment kwam ik binnen. Zij waren zo blij dat zij een nieuwe tank gas konden kopen. Zo horen wij heel veel getuigenissen over hoe God ingrijpt. Voor de gezinnen betekent het sponsorschap: Gods bescherming, Gods genade, Gods zorg.*

*Geliefde sponsoren, Alles wat u doet, betekent heel veel voor ons. U bent Gods hand voor ons en de vervulling van Gods Woord, dat in Hebreëen 13:5b zegt: "Ik zal u geenszins begeven, Ik zal u geenszins verlaten." Moge de Here Jezus u zegenen en al uw moeite belonen.*

*Groet en veel zegen van uw broeder in Christus, Ion Ilie*

## GEDANE ZAKEN

*Dagelijks gaan er vele zaken door de handen van onze medewerkers. De hoeveelheid noden is enorm. Wij voelen ons echter gezegend door de vele sponsoren die onze kinderen en onze projecten trouw steunen. Te midden van de hulproepen in deze editie willen wij u niet onthouden welke reacties wij ontvingen op onze eerdere verzoeken.*

*Christelijke kinderkampen Bulgarije (editie juni 2012):*

*Voor dit doel hebben wij 915 euro ontvangen. Een gedeelte hiervan is overgemaakt naar onze contactpersoon in Bulgarije en besteed aan de zomerkampen. Het resterende bedrag zal voor de winterkampen worden gebruikt.*

*Straatkinderenproject Het Arendsnest (editie juni 2012): Adam heeft een sponsor! Dit tot grote vreugde van de medewerkers van het Arendsnest.*

*Huizen nood familie Rostas (editie juni 2012): De opbrengst voor dit project bedraagt 5207 euro. Van dit bedrag zijn de boete en de bouwvergunning betaald. Het resterende bedrag zal worden aangewend voor de kosten van het kadaster en voor bouwmaterialen.*

*Nieuwe sponsoren: Voor Klevis Nakoleci, Klarika Lakatos, Veselin Mihailov en Andrei Burlacu, die wij in de juni-editie geplaatst hebben, hebben zich inmiddels nieuwe sponsoren aangemeld.*

*Ook Darina Aneva, Razvan Hendre, Ionut Borzos en Blagovest Atanasov uit de maart-editie hebben een nieuwe sponsor gekregen.*

*Nood Roemeense gezinnen (editie maart/april 2012): Wij mochten voor de in het maartblad genoemde gezinnen 480 euro ontvangen. Deze gezinnen hebben dankzij een van onze trouwe sponsoren hun schuld kunnen afbetalen, waardoor zij nu ook weer hun kinderbijslag ontvangen.*

*Gelucksnummer 13 (editie juni 2012): De opbrengst voor dit gezin is 225 euro. Bovendien heeft zich een sponsor voor dit gezin gemeld!*

## Een weduwe met negen kinderen...

*Dit is Nadka. Zij is 36 jaar. Zij is weduwe en heeft negen kinderen. Met zijn tieners leven ze op straat. Hoe kon dit gebeuren?*

Nadka is een zigeunervrouw uit een klein dorpje in het zuiden van Bulgarije. Jarenlang had zij een man, al waren ze nooit voor de wet getrouwd; dit komt vaker voor bij zigeuners. Haar man had een goede baan. Hij kon zelfs een stuk land kopen, met het idee om daar een huis op te bouwen. Maar toen de economisch situatie verslechterde, vertrok hij naar Duitsland om op zoek te gaan naar beter betaald werk. Zo zou hij zijn grote gezin kunnen blijven onderhouden. Zonder werkvergunning ging hij in Duitsland aan de slag. Bij een politiecontrole werd hij opgepakt en kwam in de gevangenis terecht. Niet lang daarna – het was in oktober vorig jaar – werd hij erg ziek en stierf in de gevangenis. Zo kwam Nadka met negen kinderen alleen te staan. Vijf van hen waren niet gezond: een jongen was gehandicapt, een andere jongen had oogproblemen, twee jongens hadden bloedarmoede en het jongste meisje leed aan epilepsie. Omdat de ouders niet officieel getrouwd waren, had de moeder geen recht op ondersteuning vanwege het wegvallen van het inkomen van de vader. Haar enige inkomen was een kleine invaliditeitsuitkering voor de gehandicapte jongen.

## NIEUWE HOOP, IEDERE DAG!

Simona Paun, Roemeens contactpersoon



In de zomer van 2002 vertaalde ik mijn eerste jaarrapporten voor het Kinder Sponsor Plan. Een van mijn collega's van het zondagsschoolteam in mijn kerk had mij gevraagd of ik voor haar kon inspringen, omdat zij met haar verloofde op vakantie wilde gaan. Ik zei onmiddellijk "Ja", hoewel ik niet eens wist wat ik voor haar moest doen. Zij vertaalde de KSP-jaarrapporten van het Roemeens naar het Engels en stuurde ze daarna naar de Nederlandse sponsoren.

Het was in de eerste jaren van het nieuwe millennium en de economische situatie in Roemenië was kritiek. We zaten midden in de overgang van een communistische naar een kapitalistische economie. De werkloosheid was hoog. De meeste Roemeense gezinnen hadden het moeilijk. Terwijl ik de jaarrapporten las, realiseerde ik mij dat er veel

Zonder inkomen kreeg Nadka steeds meer schulden. Het werd zo problematisch dat zij met haar kinderen uit hun huis werd gezet. Ze slapen, koken, eten en wassen zich nu op straat en doen er hun behoeftes. Wat ze eten, is door winkeliers weggegooid voedsel. Soms krijgen ze van mensen afgedankt fruit en groenten toegestopt. Om hun kleren te kunnen wassen, vraagt Nadka aan voorbijgangers om hun wasmachine te mogen gebruiken. Dat mag zij soms, maar zonder waspoeder wordt haar was niet echt schoon. 's Zomers kunnen de kinderen in de rivier zwemmen om schoon te worden, maar in de winter kan dat natuurlijk niet. In een klein pannetje verwarmen zij dan water op een vuurtje om zich een beetje te kunnen wassen. Voortdurend is Nadka op zoek naar werk om haar kinderen te kunnen voeden. In het zomerseizoen kan zij af en toe op het land werken en verdient daar wat mee. Helaas zijn de kinderen gedurende die dagen op zichzelf aangewezen. Het oudste meisje is elf jaar oud en zorgt dan voor haar zusjes van twee. Ondanks alle beperkingen gaan de oudere kinderen naar school. Ze hebben niets: geen schoenen, geen schoolkleding, geen boeken of andere schoolspullen. Maar ze genieten ervan en gaan iedere dag. Nadka: "Ik droom ervan dat we ooit een huis kunnen bouwen op het stuk land dat we heb-

ben gekocht. Ook als het maar twee kamers had, zouden we al heel blij zijn. Dan zouden we tenminste in de winter een plek hebben." Laten wij bidden dat Nadka's droom uitkomt. Misschien legt God u wel op het hart, één van deze straatkinderen te gaan ondersteunen.



gezinnen waren die onder de bestaansgrens leefden. Ik ontdekte dat er veel families waren, die leefden door Gods genade, door de hulp die sponsoren hun boden. Veel situaties die beschreven werden, raakten mijn hart op een bijzondere manier. Ik las niet over uitzichtloze omstandigheden van wanhopige mensen, maar over mensen vol hoop en vertrouwen.

Bezoeken aan sponsorgezinnen gaven mij de kans om nog duidelijker te zien dat, ondanks hun omstandigheden, de gezinnen een vertrouwen in God hadden zoals ik nog maar zelden gezien had. Zij waren volkomen afhankelijk van God, zelfs voor hun eerste levensbehoefte: hun dagelijks brood. Vóór deze bezoeken kon ik mij niet voorstellen dat er in de 21ste eeuw mensen waren die nog leefden zonder elektriciteit. Of dat kinderen piepkleine kamertjes deelden met veel broertjes en zusjes en toch nog dingen konden doen zoals hun huiswerk maken. Ik kon slechts gissen naar hun verdriet, hun angst, hun dromen en hun hoop. Het feit dat er iemand was, die bewogen werd door wat er in de levens van deze mensen gebeurde, maakte diepe indruk op mij.

Ik zit hier met mijn schrijfblok bij een klein meertje waarin kinderen met kleine bootjes spelen. Zij duwen de bootjes met een

stok naar de overkant van het water. Terwijl ik deze zin opschrijf, komen drie van die bootjes vlak voor mij aan. Hun eigenaartjes zijn erachteraan komen rennen om te weer naar de andere kant te duwen. Want hun spel gaat door. En hun verhaal ook. Ik stop even met schrijven. Plotseling zie ik hoe deze bootjes model staan voor het verlangen van deze kinderen naar een leven dat zich ontwikkelt en tot bloei komt, met nieuwe hoop voor de toekomst. Ik durf er niet aan te denken, wat de dood van deze hoop voor hen tot gevolg zou hebben. Nu ik dit opschrijf, komt het bootje dat aan de andere kant een duw heeft gekregen weer bij mij terug.

Ik zie mijn werk als een geweldige kans om de levenshoop van sponsorkinderen een duw in de goede richting te geven, door hun woorden, hun hoop, hun dromen en soms hun verdriet aan u door te geven. Ik ben een directe getuige van het werk dat God in de levens van veel van deze kinderen doet. Dat geeft een enorme vreugde.

Als u zich ooit afvraagt, welk effect uw bijdrage heeft op het leven van de sponsorgezinnen, weet dan dat velen van hen met tranen van vreugde het geld in ontvangst nemen dat u gezonden heeft. Het is voor hen een bevestiging dat er iedere dag nieuwe hoop is!